

Relief International

19/5/2026

Dear Sir / Madam,

Relief International (RI) invites your submission of a bid to provide transportation service for renting Cars with drivers in Syria areas, (13 Cars with drivers for Deir Ez Zor and 8 Cars with drivers for Hasakeh, 10 Cars with Drivers for Idlib)

RI seeks a supplier for transportation service, Two -year fixed price agreement The offered rental service shall be inclusive of vehicle, driver, fuel, lubricants, and all running costs necessary to perform the requested transport services.

Companies may submit bids covering one or more locations.

Individual drivers may submit bids covering only one location.

The Invitation to Tender (ITT) details are as follows:

<b>Subject of Tender:</b>	<b>transportation service</b>
<b>ITT Period:</b>	<b>19 May 2026</b>
<b>ITT Closure Date and Time:</b>	<b>8 June 2026</b>
<b>Minimum validity period:</b>	<b>60 Days</b>

This ITT document contains the following:

- ☒ This Cover Letter No. Syria / NES/NWS/TEN/ 2026/001
- ☒ Annex A RI Bid Form – Invitation to Bid
- ☒ Annex B Scope of Works
- ☒ Annex C RI Terms and Conditions of Purchase
- ☒ Annex D Explanation of the application process

**All suppliers must submit their inquiries—either in person at the office or via email—between May 20 and May 25, 2026.**

**All responses received via email will be sent by Jun 1<sup>st</sup> 2026.**

**For inquiries via office visits the Answers will be provided during the visits.**

Envelope Structure:

The bid submission must include:

- Envelope 1 – Financial Proposal (ANNEX A)
- Envelope 2 – Technical Proposal (ANNEX B, ANNEX-C- Required documents)

منظمة الإغاثة الدولية

19 أيار 2026

السادة المحترمون،

تدعو منظمة الإغاثة الدولية (RI) إلى تقديم عروض لتوفير خدمة نقل سيارات مع سائقين في مناطق سوريا، حوالي (13 سيارة مع سائقين لدير الزور و 8 سيارات مع سائقين للحسكة و 10 سيارات مع سائقين في ادلب). تبحث المنظمة عن مورد لخدمة النقل، بعقد لمدة عامين بسعر ثابت. تشمل خدمة التأجير المقدمة السيارة والسائق والوقود ومواد التشحيم وجميع تكاليف التشغيل اللازمة لتنفيذ خدمات النقل المطلوبة.

يمكن للشركات المتقدمة التقدم بعطاء يغطي موقع أو أكثر.

يمكن للسائقين المفردين التقدم بعطاء يغطي موقع واحد فقط.

تفاصيل دعوة تقديم العطاء: (ITT)

**موضوع العطاء:** خدمة النقل  
**فترة العطاء:** 19 أيار 2026  
**تاريخ ووقت إغلاق العطاء:** 8 حزيران 2026  
**الحد الأدنى لفترة صلاحية العرض:** 60 يوم

تتضمن وثيقة العطاء ما يلي:

- رسالة الغلاف هذه Syria / NES/NWS/TEN/ 2026 / 001
- لملحق أ: دعوة لتقديم العطاء رقم
- الملحق ب: نطاق الأعمال
- الملحق ج: الشروط والأحكام الخاصة بالمشتريات لدى منظمة RI
- الملحق د: شرح آلية التقديم

**يجب على جميع الموردين تقديم استفساراتهم إما بزيارة المكتب شخصياً أو عبر البريد الإلكتروني - خلال الفترة التي تبدأ في 20 أيار حتى 25 أيار 2026.**

سيتم إرسال جميع الردود المرسلّة عبر البريد الإلكتروني بحلول 1 حزيران 2026.

بخصوص الاستفسارات أثناء الزيارة سنقدم الإجابات خلال زيارات المكاتب نفسها،

هيكल المظروف:

يجب أن يتضمن عرض المناقصة ما يلي:

- الطرف 1 - العرض المالي (الملحق أ)
- الطرف 2 - العرض الفني (الملحق ب، الملحق ج - المستندات المطلوبة)

Each envelope must be sealed separately.  
Both Envelope 1 and Envelope 2 must then be placed together inside one outer-sealed envelope.

Full package of the bid documents must be submitted in a sealed envelope; the only information must be written on the outside of the envelope: (Syria/NES/NWS/TEN/001)

- **To submit a bid, please place it in the tender box at the following offices:**
- **Idlib Office – Qisor Neighborhood – Next AFH Office**
- **Deir ez-Zor office – North of the Olympic Stadium - Al-Futuwa Stadium**
- **Al-Hasakeh office – Al-Mufti neighborhood – NGOs Street.**

The Bidder shall be legally registered and authorized to conduct business in the Syrian Arab Republic or local authorities. Bidders may include rental car companies, private entrepreneurs, or individual vehicle owners, provided they submit the documentation listed

Full bid submissions must be received at the address above no later than [8 of June 2026], 16:00 Damascus Time. Failure to meet the closing date/time may result in the tender being void. Submitted bids must remain valid for consideration for a period of not less than 60 days from the closing date.

All clarifications and questions should be addressed to:  
For Idlib to:

[tender.wostr@ri.org](mailto:tender.wostr@ri.org)

For Hasakeh to:

[reliefinternational.nes.hassaka.rfq@ssyria.org](mailto:reliefinternational.nes.hassaka.rfq@ssyria.org)

for Deir Az Zor to:

[reliefinternational.nes.dez.rfq@ssyria.org](mailto:reliefinternational.nes.dez.rfq@ssyria.org)

Yours faithfully,

*Tender Committee, Relief International*

يجب إغلاق كل مظروف على حدة. ثم يُوضع المظروفان 1 و 2 معاً داخل مظروف خارجي واحد مغلق.

يجب تقديم جميع وثائق العطاء في مظروف مغلق؛ ويجب كتابة المعلومات الوحيدة على الجزء الخارجي من المظروف: (Syria/NES/NWS/TEN/001)

لتقديم العروض يرجى وضعها في صندوق العطاءات في المكاتب التالية:  
**مكتب إدلب - حي القصور – بجانب مكتب Action for Humanity**  
**مكتب دير الزور - شمال الصالة الأولمبية – نادي الفتوة**  
**مكتب الحسكة - حي المفتي – شارع المنظمات**

يجب أن يكون مقدم العطاء مسجلاً قانونياً ومرخصاً له بمزاولة الأعمال في سوريا أو لدى الإدارة الذاتية. ويجوز أن يشمل مقدمو العطاءات شركات تأجير السيارات، ورواد الأعمال، ومالكي المركبات الأفراد، شريطة تقديمهم الوثائق المطلوبة.

يجب استلام العطاءات كاملةً على العنوان المذكور أعلاه في موعد أقصاه 8 حزيران 2026، الساعة 4:00 مساءً بتوقيت دمشق. قد يؤدي عدم الالتزام بالموعد النهائي إلى إلغاء العطاء. يجب أن تظل العطاءات المقدمة سارية المفعول لمدة لا تقل عن 60 يوماً من تاريخ الإغلاق.

يجب توجيه جميع الاستفسارات والأسئلة إلى البريد التالي:

للمتقدمين في ادلب:

[tender.wostr@ri.org](mailto:tender.wostr@ri.org)

للمتقدمين للحسكة الى الايميل:

[reliefinternational.nes.hassaka.rfq@ssyria.org](mailto:reliefinternational.nes.hassaka.rfq@ssyria.org)

للمتقدمين لدير الزور الى الايميل:

[reliefinternational.nes.dez.rfq@ssyria.org](mailto:reliefinternational.nes.dez.rfq@ssyria.org)

مع خالص التحية،  
لجنة المناقصات – الإغاثة الدولية